

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. marts 1976

om tilladelse til, at British Steel Corporation erhverver 75 % af kapitalen i Walter Blume GmbH

(Den engelske tekst er den eneste autentiske)

(76/368/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 66,

under henvisning til Den høje Myndigheds beslutning nr. 24/54 af 6. maj 1954 om en forordning til gennemførelse af traktatens artikel 66, stk. 1, vedrørende de forhold, som udgør kontrol med en virksomhed<sup>(1)</sup>,

under henvisning til den begæring, som British Steel Corporation, London, den 5. december 1975 indgav for at få tilladelse til at erhverve 75 % af kapitalen i Walter Blume GmbH, Stuttgart,

under henvisning til de kommentarer, der er indhentet fra regeringen i Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirland samt fra regeringen i Forbundsrepublikken Tyskland, og

ud fra følgende betragtninger :

## I

British Steel Corporation, London, (BSC) er en virksomhed med en selskabskapital på £ 500 millioner, som udøver en produktionsvirksomhed inden for jern- og stålsektoren, således som dette udtryk forstås i traktatens artikel 80, og som ligeledes kontrollerer virksomheder, der ikke omfattes af artikel 80 ;

British Steel Corporation (International) Ltd (BSC International) er et af BSC 100 %-ejet datterselskab, som har til opgave at administrere og fremme BSC's virksomhed uden for Det forenede Kongerige ; BSC har mulighed for at udøve kontrol over BSC International i den i beslutning nr. 24/54 omhandlede forstand ; følgelig udgør BSC og BSC International en koncentration efter traktatens artikel 66, stk. 1 ;

Walter Blume GmbH, Stuttgart (Blume) er en distributionsvirksomhed for jern- og stålprodukter efter traktatens artikel 80 med en selskabskapital på 4 500 000 DM ;

<sup>(1)</sup> Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs Tidende af 11. 5. 1954, s. 345/54.

BSC International har til hensigt at erhverve 75 % af Blumes kapital ;

den pågældende transaktion vil sikre, at BSC International får kontrol med Blume, og vil følgelig føre til en koncentration mellem BSC og Blume ;

## II

BSC solgte i 1974 i Forbundsrepublikken Tyskland 36 000 tons jern- og stålprodukter, fordelt mellem 23 000 tons plader på under 3 mm og 13 000 tons plader på 3 mm og derover ; disse leverancer udgør mindre end 0,50 % af det tyske forbrug af disse produkter ;

Blumes omsætning i 1974 var på 300 000 tons plader af alle tykkelser ; 200 000 tons udgjorde salg fra lager, medens 100 000 tons repræsenterede direkte salg ;

Blumes distributionsnet omfatter i Forbundsrepublikken Tyskland 15 salgskontorer, hvis vigtigste aktivitetsområder er Ruhr-distriktet og den sydvestlige del af Forbundsrepublikken ; Blumes salg til eksport er ubetydeligt ; det tyske marked for jern- og stålplader kan altså betragtes som det berørte marked ; selv om BSC er en af de største jern- og stålproducenter i Fællesskabet, vil den pågældende transaktion ikke give det yderligere produktionsmuligheder ; de tyske producenter forsyner selv, enten direkte eller gennem grossister, størsteparten af dette marked ;

der findes i Forbundsrepublikken Tyskland adskillige lagerførende grossister, som enten er knyttet til producenter eller er selvstændige ; deres samlede salg af jern- og stålprodukter var i 1974 på 8 000 000 tons ; med 200 000 tons tegner Blume sig kun for en andel på 2,5 % af de tyske lagerførende grossisters salg ; på det tyske marked for tykke og middeltikke plader er Blumes markedsandel på 7 %, medens den er på 3 % på markedet for tynde plader ;

for så vidt angår direkte salg (Streckengeschäft) er Blumes andel af det tyske marked mindre end 1 % ;

den påtænkte transaktion vil give BSC mulighed for bedre at trænge ind på det tyske marked for jern- og stålprodukter ved at anvende Blumes distributionsnet; indarbejdelsen på markedet af produkter fra en virksomhed, som hidtil praktisk taget ikke har været inde på markedet, vil have til følge, at konkurrencen på dette marked skærpes;

på disse betingelser vil BSC International's erhvervelse af Blume ikke sætte vedkommende virksomheder i stand til at bestemme priserne, at kontrollere eller indskrænke produktionen eller distributionen, eller at hindre opretholdelsen af en egentlig konkurrence på en betydelig del af markedet for pladeprodukter;

BSC forsyner for øjeblikket Blume med gennemsnitlig 8 000 tons plader på 3mm og derover om året; dersom BSC som følge af den påtænkte transaktion skulle tegne sig for alle Blumes forsyninger med jern- og stålprodukter, vil dette kun udgøre 7,5 % af samtlige dets pladeleverancer; det forudses imidlertid, at mindst 40 % af Blumes forsyninger skal ske andetsteds end hos BSC; på disse betingelser vil den pågældende transaktion ikke sætte vedkommende virksomheder i stand til at unddrage sig traktatens konkurrenceregler, navnlig ved at skabe en kunstig fortrinsstil-

ling, som medfører en væsentlig fordel i adgangen til forsyningskilderne og afsætningsmarkederne;

den påtænkte transaktion opfylder de i artikel 66, stk. 2, fastlagte betingelser og kan altså tillades —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Der gives tilladelse til, at British Steel Corporation erhverver 75 % af kapitalen i Walter Blume GmbH.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til British Steel Corporation, London.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1976.

*På Kommissionens vegne*

A. BORSCHETTE

*Medlem af Kommissionen*